

Tab. 9 Domácnosti podle druhu domácnosti EU
e/ Subjektivní názory (%)
Households by EU household type
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2022
Year 2022

	Domácnosti jednotlivců One person households		Dvojice dospělých bez záv. dětí 2 adults, no dependent children		Ostatní domác. bez záv. dětí Other hh without dependent children	1 dospělý se závislými dětmi One person with dependent children	Dvojice dospělých 2 adults			Ostatní domác. se záv. dětmi Other hh with dependent children	
	méně než 65 let less than 65 years	65 a více let 65 or more	oba méně než 65 let both less than 65	aspoň jeden 65 let a více at least one adult 65 or more			1 závislé dítě 1 dependent children	2 závislé děti 2 dependent children	3 a více závislých dětí 3 or more dep. children		
Počet domácností absol.	690 764	750 210	645 187	665 503	279 065	205 573	471 382	533 154	109 915	139 436	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	5,4	5,5	4,9	5,9	6,5	7,7	6,1	5,9	7,7	9,6	dampness
tmavý byt	3,5	2,0	2,0	2,2	1,3	4,1	1,8	2,5	3,4	2,3	too dark, not enough light
hluk z domu, resp. ulice	14,3	11,7	15,4	12,8	11,3	14,1	12,3	11,5	14,9	6,4	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	7,6	7,6	8,5	8,1	4,9	9,5	8,5	6,6	10,6	4,3	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	6,1	4,9	5,1	5,3	4,1	4,6	5,3	3,7	6,6	2,5	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	18,5	23,8	10,2	13,0	13,6	37,4	16,3	17,8	22,9	20,7	a heavy burden
určitou zátěží	67,0	65,8	76,3	75,9	76,1	58,3	74,2	74,4	65,1	68,6	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	14,5	10,4	13,5	11,2	10,3	4,3	9,6	7,8	12,0	10,7	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	3,7	0,7	2,1	1,3	2,7	6,4	3,8	4,0	6,3	3,7	a heavy burden
určitou zátěží	9,4	1,1	12,5	3,6	10,3	10,5	15,1	18,3	15,6	14,7	somewhat a burden
vůbec není zátěží	1,4	0,3	2,3	0,5	0,3	0,4	1,7	1,7	1,6	1,2	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	85,5	98,0	83,1	94,5	86,8	82,7	79,4	76,0	76,4	80,4	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	5,3	4,7	1,7	1,6	0,9	10,6	1,6	2,6	4,0	5,6	with great difficulty
s obtížemi	12,2	14,5	6,3	6,2	5,4	18,7	8,2	9,1	16,2	6,2	with difficulty
s menšími obtížemi	25,9	32,5	19,7	24,7	23,2	38,1	28,1	28,3	34,6	25,4	with some difficulty
docela snadno	36,7	35,0	45,4	48,5	48,3	23,0	44,9	42,4	29,0	44,9	fairly easily
snadno	15,1	11,5	21,3	16,0	20,2	8,1	13,8	14,8	11,4	14,4	easily
velmi snadno	4,8	1,9	5,7	3,0	2,0	1,6	3,4	2,9	4,8	3,6	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	22,1	35,8	10,2	18,4	13,7	36,2	11,4	13,9	25,9	18,6	away from home
jíst obden maso	7,6	9,7	2,6	4,3	2,0	8,0	1,5	4,1	5,8	4,8	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	4,6	5,8	2,0	2,6	1,7	7,0	2,3	1,9	2,2	3,7	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 13600 Kč	27,1	30,0	11,7	13,1	9,8	45,9	14,3	14,5	24,9	11,6	unexpected expenses of CZK 13600
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners
ano	1,3	0,4	0,8	0,4	0,6	4,9	1,1	1,5	3,5	1,7	yes
ne	76,8	66,3	62,2	47,3	28,4	72,5	61,7	51,7	45,0	28,3	no
netýká se	21,9	33,3	37,0	52,3	71,1	22,6	37,2	46,8	51,5	70,1	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	2,5	1,2	1,4	0,8	0,8	4,8	1,9	2,1	2,3	2,6	yes
ne	97,4	97,8	98,5	99,0	99,2	95,2	98,1	97,9	97,7	97,4	no
netýká se	0,1	1,0	0,2	0,2	-	-	0,1	-	-	-	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,5	-	0,5	-	-	0,2	0,8	0,8	0,6	-	yes
ne	14,5	3,4	19,8	5,9	13,7	20,8	34,1	45,8	34,5	20,7	no
netýká se	84,9	96,6	79,8	94,1	86,3	78,9	65,1	53,4	64,9	79,3	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	0,4	0,1	0,7	0,2	-	1,2	0,5	0,5	1,0	0,6	yes
ne	14,3	2,0	16,5	5,3	13,2	16,4	20,1	23,5	22,5	19,0	no
netýká se	85,4	97,9	82,8	94,5	86,8	82,5	79,4	76,0	76,4	80,4	not applicable